
28. H I R S C H T H A L E R



Veranstaltungs-
und Terminkalender
für das Jahr 2018



JANUAR

| | | | |
|-------|-------|--|---------------------------|
| Di | 9. | Arbeitsabend | Missionsgruppe Hirschthal |
| Fr-So | 5.-7. | Volkswanderung | Wandergruppe |
| Fr | 12. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |
| So | 14. | Winterausmarsch | Männerriege |
| Mi | 17. | Seniorenmittagstisch | Pro Senectute |
| Sa | 20. | Generalversammlung | Schützengesellschaft |
| So | 21. | Unihockeyturnier in Erlinsbach | Jugendriege Knaben |
| Sa | 27. | Sportferien bis und mit Sonntag, 11. Februar 2018 | Schule |

Auf die separate Meldung einer befristeten Wirtetätigkeit (OHNE Ausschank von Spirituosen) kann bei Einzelanlässen in der MZH, welche in diesem Veranstaltungskalender aufgeführt sind, verzichtet werden. Für eine Verlängerung der Öffnungszeit ist weiterhin ein Gesuch, mindestens 2 Tage vor dem Anlass, einzureichen.

Für die Meldung eines Einzelanlasses MIT Ausschank und Verkauf von Spirituosen steht ein Online-Meldeformular zur Verfügung unter: www.ag.ch/dgs > Verbraucherschutz > Lebensmittelkontrolle > Lebensmittelinspektorat > Melde- und Bewilligungspflicht

www.hirschthal.ch

Für die einheimischen Vereine besteht die Möglichkeit, Einträge zu ihren Vereinsnälässen auf der Hirschthaler Homepage selber zu publizieren. Schauen Sie also gelegentlich einmal herein.

FEBRUAR

| | | | |
|-------|---------|--|--|
| Di | 6. | Vereinskochen, 19.00 Uhr | Steinacker-Chuchi |
| Fr | 9. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |
| So | 11. | Gottesdienst 09.30 Uhr | Ref. Kirche Schöffland |
| Mi | 14. | Generalversammlung | Landfrauenverein |
| Fr | 16. | Generalversammlung (Traube) | TV Hirschthal |
| Fr | 16. | Generalversammlung 20 Uhr | Natur- + Vogelschutzverein |
| Fr/Sa | 16./17. | Nothilfekurs in Schöffland 19.00 – 22.00 Uhr und 08.00 – 16.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Mo | 19. | Blutspenden in Schöffland 16.00 - 20.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum, Birkenweg 8 | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Di | 20. | Blutspenden in Schöffland 16.00 - 20.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum, Birkenweg 8 | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Mi | 21. | Seniorenmittagstisch | Pro Senectute |
| Mi | 21. | Papiersammlung 08.00 Uhr | Schule |
| Mi | 21. | Präventionsanlass | Aktives Hirschthal |
| Do | 22. | Generalversammlung | SP Hirschthal |
| Fr | 23. | Generalversammlung (Traube) | Männerriege |
| Fr | 23. | Generalversammlung 19 Uhr | SVP Hirschthal |
| So | 25. | Generalversammlung auswärts | Wandergruppe |

Hirschthaler Veranstaltungs- und Terminkalender für das Jahr 2018

MÄRZ

| | | | |
|-------|---------|--|--|
| Do | 1. | Generalversammlung, 17.00 Uhr | DTV Hirschthal |
| So | 4. | Abstimmung | |
| Mo | 5. | Kurs: Notfälle bei Kleinkindern 19.00 – 22.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Di | 6. | Vereinskochen, 19.00 Uhr | Steinacker-Chuchi |
| Di | 6. | Arbeitsabend | Missionsgruppe Hirschthal |
| Do | 8. | Kurs: Notfälle bei Kleinkindern 19.00 – 22.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Fr | 9. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |
| Sa | 10. | Plauschwettkampf Geräteturnen | DTV / Mädchenriege |
| Di | 13. | Generalversammlung (SHT) | Feuerwehrverein |
| Sa | 17. | GV Fussballveteranen Muhen | DTV Hirschthal |
| Sa | 17. | Für Berufsschauffeure – CZV-Kurs, Erste Hilfe auf der Strasse, 08.00 - 17.00 Uhr, Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Mi | 21. | Seniorenmittagstisch | Pro Senectute |
| Fr/Sa | 23./24. | Nothilfekurs in Schöffland 19.00 – 22.00 Uhr und 08.00 – 16.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Sa | 24. | Arbeitseinsatz 08.00 Uhr Werkhof | Natur- +Vogelschutzverein |

Hirschthaler Veranstaltungs- und Terminkalender für das Jahr 2018

APRIL

| | | | |
|-------|---------|---|--|
| Di | 3. | Arbeitsabend | Missionsgruppe Hirschthal |
| Di | 3. | Vereinskochen, 19.00 Uhr | Steinacker-Chuchi |
| Sa | 7. | Frühlingsferien bis und mit Sonntag, 22. April 2018 | Schule |
| Sa | 7. | Nutzungssperre bis und mit Sonntag, 15. April 2018 | MZH Hirschmatt |
| Fr | 13. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |
| Mi | 18. | Seniorenmittagstisch | Pro Senectute |
| Mo-Do | 23.-26. | Projektwoche | Schule |
| Di | 24. | Velotour 18.30 Uhr | Aktives Hirschthal |
| Mi | 25. | Externe Evaluation | Schule |
| Do | 26. | Blutspenden in Schöffland 16.00 - 20.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum, Birkenweg 8 | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Sa | 28. | Arbeitseinsatz 08.00 Uhr Werkhof | Natur- +Vogelschutzverein |
| Sa | 28. | Risottoessen | Männerriege |
| Sa | 28. | Velobörse & Veloputzen | DTV |

Hirschthaler Veranstaltungs- und Terminkalender für das Jahr 2018

MAI

| | | | |
|-----------|---------|--|--|
| Mi | 2. | Spielplatzfest | Aktives Hirschthal |
| Di | 8. | Velotour 18.30 Uhr | Aktives Hirschthal |
| Di | 8. | Arbeitsabend | Missionsgruppe Hirschthal |
| Mi | 9. | 1. Obligatorisches 18 - 19.30 Uhr | Schützengesellschaft |
| Do | 10. | Auffahrtswanderung 09.00 Uhr | Natur- + Vogelschutzverein |
| Do | 10. | Auffahrts-Volleyballturnier | TV Hirschthal |
| Fr | 11. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |
| Do- Mo | 17.-21. | Europäische Pfingstwanderung | Wandergruppe |
| Mi | 16. | Seniorenreise 10.00 Uhr | Landfrauenverein |
| Mi | 23. | Generalversammlung 19.30 Uhr | FDP Hirschthal |
| Fr/Sa | 25./26. | Nothilfekurs in Schöffland 19.00 – 22.00 Uhr und 08.00 – 16.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Sa | 26. | Arbeitseinsatz 08.00 Uhr Werkhof | Natur- + Vogelschutzverein |
| Sa | 26. | Wettkampf in Hirschthal | Jugend Regiowehr Suhrental |
| Mo | 28. | Kurs: BLS-AED SRC Refresher 19.00 – 22.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Mo | 28. | Blutspenden in Schöffland 16.00 - 20.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum, Birkenweg 8 | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Di | 29. | Blutspenden in Schöffland 16.00 - 20.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum, Birkenweg 8 | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Di | 29. | Velotour 18.30 Uhr | Aktives Hirschthal |

Hirschthaler Veranstaltungs- und Terminkalender für das Jahr 2018

JUNI

| | | | |
|-------|---------|--|--|
| Fr | 1. | Eidg. Feldschiessen 18-19.30 Uhr | Schützengesellschaft |
| Sa/So | 2./3. | KMVJ Getu-Wettkampf, Gränichen | DTV |
| Sa | 2. | Ausflug | SP Hirschthal |
| Sa | 2. | Familiengrillen Hirschthal | Feuerwehrverein |
| So | 3. | Gottesdienst 09.30 Uhr | Ref. Kirche Schöffland |
| Di | 5. | Landfrauenreise | Landfrauenverein |
| Mi | 6. | Sommersitzung Synode | Ref. Landeskirche Aargau |
| Fr | 8. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |
| Fr | 8. | Rechnungsgemeindeversammlung | Einwohner / Ortsbürger |
| Fr | 8. | Eidg. Feldschiessen 18-19.30 Uhr | Schützengesellschaft |
| Sa | 9. | Eidgenössisches Feldschiessen 09.00-12.00 und 13.30-15.30 Uhr | Schützengesellschaft |
| Sa | 9. | Kurs: BLS-AED SRC Komplett (Grundkurs) 08.00 – 12.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Sa/So | 9./10. | Schweizermeisterschaft in Zermatt | Jugend Regioweher Suhrental |
| So | 10. | Eidg. Feldschiessen 09-11.30 Uhr | Schützengesellschaft |
| So | 10. | Abstimmung | |
| Di | 12. | Velotour 18.30 Uhr | Aktives Hirschthal |
| Di | 12. | Vereinskochen, 19.00 Uhr | Steinacker-Chuchi |
| Di | 12. | Arbeitsabend | Missionsgruppe Hirschthal |
| Mi | 13. | Mütter- und Väterberatung | GV in Aula/Küche |
| Mi | 13. | Papiersammlung 08.00 Uhr | Schule |
| Mi | 13. | 2. Obligatorisches 18 - 19.30 Uhr | Schützengesellschaft |
| Fr | 15. | Schulschluss-Essen | Schulpflege Schöffland |
| Fr/Sa | 15./16. | Turnfest Würenlos | DTV Frauen |

Hirschthaler Veranstaltungs- und Terminkalender für das Jahr 2018

| | | | |
|-------|---------|--|--|
| Fr/Sa | 15./16. | Nothilfekurs in Schöffland 19.00 – 22.00 Uhr und 08.00 – 16.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeffland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Mi | 20. | Seniorenmittagstisch | Pro Senectute |
| Mi | 20. | Sommerkonzert | Musikschule Schöffland |
| Sa/So | 23./24. | Turnfest Remigen | DTV Jugend und Aktive |
| Di | 26. | Velotour 18.30 Uhr | Aktives Hirschthal |
| Fr/Sa | 29./30. | Schulfest/1125 J. Hirschthal | Schule |
| Fr-So | 29.-1.7 | Kantonalturfest Romanshorn | TV Hirschthal |
| Sa | 30. | Arbeitseinsatz 08.00 Uhr Werkhof | Natur- + Vogelschutzverein |

JULI

| | | | |
|----|-----|---|--------------------|
| Di | 3. | Velotour 18.30 Uhr | Aktives Hirschthal |
| Di | 3. | Vereinskochen, 19.00 Uhr | Steinacker-Chuchi |
| Di | 3. | Bräteln nach Turnfest | TV Hirschthal |
| Sa | 7. | Nutzungssperre bis und mit Dienstag, 31. Juli 2018 | MZH Hirschthal |
| Sa | 7. | Sommerferien bis und mit Sonntag, 12. August 2018 | Schule |
| Mi | 11. | Bräteln Buchlisberg, 19.00 Uhr | Landfrauenverein |
| Fr | 13. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |

AUGUST

| | | | |
|-------|---------|--|--|
| Mi | 1. | Bundesfeier | Gemeinde Hirschthal |
| Fr-So | 4.-5. | Volkswanderung | Wandergruppe |
| Di | 7. | Vereinskochen, 19.00 Uhr | Steinacker-Chuchi |
| Fr | 10. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |
| Di | 14. | Velotour 18.30 Uhr | Aktives Hirschthal |
| Di | 14. | Arbeitsabend | Missionsgruppe Hirschthal |
| Sa/So | 18./19. | Turnfahrt | TV Hirschthal |
| Di | 21. | Rangturnen | TV Hirschthal |
| Mi | 22. | 3. Obligatorisches 18 - 19.30 Uhr | Schützengesellschaft |
| Do | 23. | Blutspenden in Schöffland 16.00 - 20.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum, Birkenweg 8 | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Fr/Sa | 24./25. | Nothilfekurs in Schöffland 19.00 – 22.00 Uhr und 08.00 – 16.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Sa | 25. | Arbeitseinsatz 08.00 Uhr Werkhof | Natur- + Vogelschutzverein |
| Di | 28. | Velotour 18.30 Uhr | Aktives Hirschthal |
| Mi | 29. | 4. Obligatorisches 18 - 19.30 Uhr | Schützengesellschaft |

SEPTEMBER

| | | | |
|-------|---------|--|---|
| So | 2. | Jugitag Kreis Aarau-Kulm | DTV Hirschthal |
| Di | 4. | Vereinskochen, 19.00 Uhr | Steinacker-Chuchi |
| Di | 4. | Arbeitsabend | Missionsgruppe Hirschthal |
| Do-So | 6.-9. | 450 Jahre Wald Muhlen | Forstbetrieb Mu-Hi-Ho |
| Sa | 8. | Für Berufsschauffeure – CZV-Kurs, BLS-AED-SRC komplett, 08.00 – 17.00 Uhr, Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Di | 11. | Velotour 18.30 Uhr | Aktives Hirschthal |
| Fr | 14. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |
| Fr | 14. | Kindersamariter in Schöffland 17.00 – 19.00 Uhr | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Sa | 15. | Aargauer Meisterschaft in Schöffland | Jugend Regioweher Suhrental |
| So | 16. | Gottesdienst 09.30 Uhr | Ref. Kirche Schöffland |
| Mi | 19. | Seniorenmittagstisch | Pro Senectute |
| Fr/Sa | 21./22. | Nothilfekurs in Schöffland 19.00 – 22.00 Uhr und 08.00 – 16.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Sa | 22. | Nistkastenkontrolle 08.00 Uhr | Natur- + Vogelschutzverein |
| So | 23. | Abstimmung | |
| So | 23. | Erntedank 09.30 Uhr Ref. Kirche Schöffland | Landfrauenverein |
| So | 23. | Veteranen-Landsgemeinde | Männerriege |
| Mo | 24. | Kurs: Notfälle bei Kleinkindern 19.00 – 22.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Mi | 26. | Endschiessen, 18-19.30 Uhr | Schützengesellschaft |

Hirschthaler Veranstaltungs- und Terminkalender für das Jahr 2018

| | | | |
|----|-----|---|--|
| Do | 27. | Kurs: Notfälle bei Kleinkindern 19.00 – 22.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoefftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Fr | 28. | Buechlisberglauf | Schule |
| Sa | 29. | Nutzungssperre bis und mit Sonntag, 7. Oktober 2018 | MZH Hirschmatt |
| Sa | 29. | Schulferien bis und mit Sonntag, 14. Oktober 2018 | Schule |
| Sa | 29. | Endschiessen, 13.30-16.00 Uhr | Schützengesellschaft |
| So | 30. | Endschiessen, 09.00-11.30 Uhr | Schützengesellschaft |

OKTOBER

| | | | |
|-------|---------|---|---|
| Sa | 6. | Exkursion Zugvogeltag Emmental | Natur- + Vogelschutzverein |
| Di | 9. | Vereinskochen, 19.00 Uhr | Steinacker-Chuchi |
| Fr | 12. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |
| Mo/Di | 15./16. | Blutspenden in Schöffland 16.00 - 20.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum, Birkenweg 8 | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Di | 16. | Crime Stopp Termine | Feuerwehrverein |
| Mi | 17. | Seniorenmittagstisch | Pro Senectute |
| Sa | 20. | Hauptübung in Hirschthal 9.00 Uhr | Regiowehr Suhrental und Jugend Regiowehr Suhrental |
| Sa/So | 20./21. | NWS Cup Jugend, Gelterkinden | Mädchenriege |
| Mi | 24. | Papiersammlung 08.00 Uhr | Schule |
| Fr | 26. | Remember Party | Feuerwehrverein |
| Sa | 27. | Arbeitseinsatz 08.00 Uhr Werkhof | Natur- + Vogelschutzverein |
| Mi | 31. | Kreativer Nachmittag 14-17 Uhr | Aktives Hirschthal |

Hirschthaler Veranstaltungs- und Terminkalender für das Jahr 2018

NOVEMBER

| | | | |
|-------|---------|---|--|
| Fr | 2. | Räbeliechtliumzug | Schule |
| Fr/Sa | 2./3. | Nothilfekurs in Schöffland 19.00 – 22.00 Uhr und 08.00 – 16.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoefftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Mo | 5. | Kurs: BLS-AED SRC Refresher 19.00 – 22.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoefftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Di | 6. | Arbeitsabend | Missionsgruppe Hirschthal |
| Fr | 9. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |
| Sa | 10. | Kurs: BLS-AED SRC komplett (Grundkurs) 08.00 – 12.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoefftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Sa | 10. | Vereinskochen im Schützenhaus | Steinacker-Chuchi |
| Sa | 10. | Unterhaltungsabend | DTV Hirschthal |
| Mi | 14. | Datensitzung der Vereine | Gemeinde Hirschthal |
| Fr | 16. | Chlaus-Abend 19 Uhr | SVP Hirschthal |
| Sa | 17. | Absenden Endschiessen | Schützengesellschaft |
| Sa | 17. | Für Berufschaupeure – CZV-Kurs, Samariterverein Schöffland Sicher ans Ziel 08.00 – 17.00 Uhr, und Umgebung Anmeldung: www.samariter-schoefftland.ch | |
| Di | 20. | Mitgliederversammlung 20.00 Uhr | SP Hirschthal |
| Mi | 21. | Seniorenmittagstisch | Pro Senectute |
| Mi | 21. | Mitgliederversammlung | FDP Hirschthal |
| Fr/Sa | 23./24. | Unterhaltungsabend Hirschthal | TV Hirschthal |
| So | 25. | Abstimmung | |
| Do | 29. | Blutspenden in Schöffland 16.00 - 20.30 Uhr Kath. Pfarreizentrum, Birkenweg 8 | Samariterverein Schöffland und Umgebung |

DEZEMBER

| | | | |
|-------|-------|--|--|
| Sa | 1. | Schlusslock | Männerriege |
| Sa/So | 1./2. | SM Jugend Geräte | DTV Hirschthal |
| Di | 4. | Vereinskochen, 19.00 Uhr | Steinacker-Chuchi |
| Di | 4. | Arbeitsabend | Missionsgruppe Hirschthal |
| Mi | 5. | Chlaushock | Landfrauenverein |
| Fr | 7. | Budgetgemeindeversammlung | Einwohner / Ortsbürger |
| Fr/Sa | 7./8. | Nothilfekurs in Schöffland 19.00 – 22.00 Uhr und 08.00 – 16.00 Uhr; Anmeldung: www.samariter-schoeftland.ch | Samariterverein Schöffland und Umgebung |
| Sa | 8. | Chlaushock | Schützengesellschaft |
| Sa | 8. | Chlaushock | Jugendriege Knaben |
| Mo | 10. | Chlaushock | DTV Hirschthal |
| Mo | 10. | Weihnachtshock | Seniorinnenturnen Pro Senectute |
| Mi | 12. | Senioren-Weihnachtsessen | Pro Senectute |
| Fr | 14. | Mütter- und Väterberatung | Marion Présidy |
| So | 16. | Gottesdienst 09.30 Uhr | Ref. Kirche Schöffland |
| Sa | 22. | Weihnachtsferien bis und mit Sonntag, 6. Januar 2019 | Schule |
| Mo | 24. | Nutzungssperre bis und mit Mittwoch, 2 Januar 2019 | MZH Hirschmatt |
| Mo | 31. | Abschluss-Hock Jägerhütte | TV Hirschthal |

Alle Angaben **ohne** Verbindlichkeit

GEMEINDEVERWALTUNG

Trottengasse 2 Tel 062 739 20 50
Postfach 17 info@hirschthal.ch
5042 Hirschthal

Gemeindehaus 1. Stock **Öffnungszeiten**
Montag 07.30 – 11.30 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag - Donnerstag 07.30 – 11.30 Uhr
 14.00 – 17.00 Uhr
Freitag 07.30 – 11.30 Uhr
 14.00 – 16.00 Uhr

Stimmabgabe **Urnenöffnungszeiten**
Gemeindehaus 1. Stock Sonntag 08.30 – 09.00 Uhr

MÜTTER- UND VÄTERBERATUNG REGION AARAU PLUS

Présidy Marion Tel 062 723 05 42
Postfach 91 info@mvb-aarauplus.ch
5042 Hirschthal www.mvb-aarauplus.ch

Gemeindehaus 2. Stock
jeden 2. im Monat Freitag 13.00 – 17.00 Uhr
Telefonische Beratung: Montag 08.30 – 12.00 Uhr
 Dienstag - Freitag 08.30 – 10.00 Uhr
 übrige Zeit Beantworte

SPIELGRUPPE PURZELBAUM

Lätt Doris Tel 062 721 29 11
Ueselgässli 8 doris.laett@sunrise.ch
5042 Hirschthal

MZH Hirschmatt, UG Montag 08.45 – 11.00 Uhr
Reserveraum 2 Mittwoch 08.45 – 11.00 Uhr

WALDSPIELGRUPPE Dienstag 08.45 – 11.00 Uhr

SCHULE HIRSCHTHAL

Schulleitung

Fricker Christine
Postfach 30
5042 Hirschthal

Tel 062 721 09 27
schulleitung@schule-hirschthal.ch

| | | |
|---------------|------------|-------------------|
| Sprechstunden | Dienstag | 14.00 – 16.00 Uhr |
| | Mittwoch | 08.00 – 11.30 Uhr |
| | | 14.00 – 16.00 Uhr |
| | Donnerstag | 14.00 – 16.00 Uhr |
| | Freitag | 14.00 – 16.00 Uhr |

Schulverwaltung

Zaugg Désirée
Postfach 30
5042 Hirschthal

Tel 062 721 34 36
info@schule-hirschthal.ch

| | | |
|---------------|----------|-------------------|
| Sprechstunden | Mittwoch | 08.00 – 11.30 Uhr |
| | Freitag | 14.00 – 16.00 Uhr |

Schulpflege

Dupont Philippe
Musrainweg 12
5042 Hirschthal

Tel 062 723 05 05
p.dupont@schule-hirschthal.ch

SCHÜTZENGESELLSCHAFT HIRSCHTHAL

Schiesstraining
auf der SA Hirschthal

jeden 2. Mittwoch 18.30 – 19.30 Uhr
ab 04. April bis Ende September

Ferien: 02. Juli - 06. August 2017

VEREINSPROBEN IN DER HIRSCHMATT

| | | |
|-------------------|---|-------------------|
| Montag | Frauenturnen | 09.05 – 09.50 Uhr |
| | Senioren-Turnen Pro Senectute ² | 15.15 – 16.15 Uhr |
| | Mädchenriege mittel | 18.00 – 19.30 Uhr |
| | DTV Frauen 50+ | 19.30 – 20.30 Uhr |
| | DTV Frauen | 20.30 – 22.00 Uhr |
| Dienstag | Jugendriege Knaben klein | 17.00 – 18.15 Uhr |
| | Jugendriege Knaben gross | 18.15 – 19.45 Uhr |
| | <i>Aula/Küche</i> Steinacker-Chuchi (1. Dienstag im Monat) | 19.00 – 23.00 Uhr |
| | Turnverein | 20.00 – 22.00 Uhr |
| | <i>TW-Zimmer</i> Missionsgruppe Werken ¹ (1. Dienstag im Monat, ausser Schulferien) | 20.00 – 22.00 Uhr |
| Mittwoch | Mädchenriege gross | 18.00 – 19.30 Uhr |
| | Männerriege | 20.00 – 22.00 Uhr |
| | <i>Forum</i> Landfrauen Singen nach Angabe | 20.00 – 21.30 Uhr |
| Donnerstag | Muki-Turnen ² | 15.15 – 16.10 Uhr |
| | Kinder-Turnen ² | 16.15 – 17.15 Uhr |
| | Mädchenriege klein | 17.30 – 18.45 Uhr |
| | TV (DTV Getu Aktive) | 18.45 – 20.15 Uhr |
| | DTV Aktive | 20.15 – 22.00 Uhr |
| Freitag | Muki-Turnen ² | 09.05 – 10.05 Uhr |
| | Geräteturnen Mädchen | 18.00 – 21.00 Uhr |
| Samstag | Jugendfeuerwehr (November – März) | 09.00 – 11.00 Uhr |

Während der Nutzungssperre werden keine Trainings durchgeführt.

¹ ausser Schulferien

² im Schuljahr 2017/2018, Änderungen vorbehalten ab August

NUTZUNGSSPERRE MEHRZWECKANLAGE HIRSCHMATT

Die Lokalitäten sind an den gesetzlichen Feiertagen sowie zwecks Reinigung während folgenden Schulferienzeiten für jegliche Nutzungen gesperrt:

| | |
|-------------|-------------------------------|
| Frühjahr | 1. Ferienwoche |
| Sommer | ab Ferienbeginn bis 31. Juli |
| Herbst | 1. Ferienwoche |
| Weihnachten | ab 24. Dezember bis 2. Januar |

FERIENPLAN

Schuljahr 2017 / 2018

| | | | | |
|-------------|------------------|---|----------------|------|
| Herbst | Sa 30. September | - | So 15. Oktober | 2017 |
| Weihnachten | Sa 23. Dezember | - | So 07. Januar | 2018 |
| Sport | Sa 27. Januar | - | So 11. Februar | 2018 |
| Frühjahr | Sa 07. April | - | So 22. April | 2018 |
| Sommer | Fr 06. Juli | - | So 12. August | 2018 |

Schuljahr 2018 / 2019

| | | | | |
|-------------|------------------|---|----------------|------|
| Herbst | Sa 29. September | - | So 14. Oktober | 2018 |
| Weihnachten | Sa 22. Dezember | - | So 06. Januar | 2019 |
| Sport | Sa 26. Januar | - | So 10. Februar | 2019 |
| Frühjahr | Sa 13. April | - | So 28. April | 2019 |
| Sommer | Fr 05. Juli | - | So 11. August | 2019 |

0900 401 501

Ärztliche Notrufnummer Aargau

Offizielle medizinische Notrufnummer. Anruferinnen und Anrufer werden von medizinisch geschulten Pflegefachfrauen direkt an den diensthabenden Notfallarzt oder ins nächstgelegene Notfallzentrum zugewiesen. www.notfall-aargau.ch

**VEREINE / PARTEIEN
DIVERSES**

PRÄSIDENTEN / KONTAKTE

Aktives Hirschthal

Bärtschi Irene
Zelgliackerstrasse 38, 5042 Hirschthal
Tel 062 800 58 14
N 079 394 93 19
i.baertschi@hirschthal.ch

Bühnenmeister

Niederberger Cédric
Obermattstrasse 3, 5043 Holziken
N 076 518 97 72
cdniederberger@gmail.com

Bühnenmeister-Stv.

Basler Samuel
Untere Rainstrasse 2, 5042 Hirschthal
Tel 062 721 19 74
N 079 650 02 47
basler.samuel@gmail.com

Damenturnverein
Präsidentin

Kohler Mireille
Talstrasse 58, 5042 Hirschthal
Tel 062 721 05 47
N 078 849 27 58
mireille.kohler@hotmail.com

Aktive

Bossard Elena
Junkermattweg 3, 5040 Schöffland
Tel 062 721 23 50
N 079 667 23 50
elenabossard@bluewin.ch

Frauen

Probst Claudia
Zelgliackerstrasse 42, 5042 Hirschthal
N 076 507 25 52

| | |
|---|--|
| Frauen 50+ | Lüscher Ruth Talstrasse 55, 5042 Hirschthal Tel 062 721 30 51 ruthluescher@sunrise.ch |
| FDP.Die Liberalen Hirschthal Präsident | Dupont Philippe Musrainweg 12, 5042 Hirschthal Tel 062 723 05 05 N 079 668 66 36 philippe.dupont@fdp-hirschthal.ch |
| Feuerwehr Regiowehr Suhrental | Rolli Roland, Kommandant Blumenweg 13, 5053 Staffelbach N 079 422 98 81 regiowehr@gmail.com |
| Jugendfeuerwehr | Essinger Uwe Hauptstrasse 40, 5042 Hirschthal N 076 398 79 71 u.essinger@hotmail.ch |
| Feuerwehrverein Hirschthal | Läuppi Marion Kirchleerauerstr. 11, 5053 Staffelbach N 079 376 28 32 marion.laeuppi@bluewin.ch |
| Frauenturnen | Murer Käthi Spätrain 15, 5037 Muhen Tel 062 723 44 65 |
| Geräteturnen | Baumann Léa Aarepark 5b, 5000 Aarau N 079 919 01 08 lea88@outlook.com |
| GLP Hirschthal | Stamm Sandro Lindenplatz 21 E, 5042 Hirschthal N 079 551 08 47 stammsan@gmail.com |

Hirschthaler Veranstaltungs- und Terminkalender für das Jahr 2018

| | |
|---------------------------------------|---|
| Hauswartin | Hauri Margrit Zelgliackerstrasse 10, 5042 Hirschthal Tel 062 721 23 07 N 079 407 41 72 m.hauri@schule-hirschthal.ch |
| Jagdgesellschaft Jagdaufseher | Krähenbühl Rolf Zelglistrasse 10, 5042 Hirschthal Tel 062 721 35 89 N 079 415 35 57 |
| Jugendriege Knaben klein und gross | Schüttel Peter Egg 5, 5042 Hirschthal Tel 062 721 06 82 N 079 794 97 08 peter.schuettel@bluewin.ch |
| Kinder-Turnen | Berner Sandra Lindengasse 4, 5042 Hirschthal Tel 062 721 01 97 s.berner@quickline.ch |
| Landfrauenverein | Scherer Monika Ueselbodenstrasse 6, 5042 Hirschthal Tel 062 721 23 46 monika_scherer@bluewin.ch |
| Mädchenriege alle Abteilungen | Baumann Léa Aarepark 5b, 5000 Aarau N 079 919 01 08 lea88@outlook.com |
| Männerriege | Ackermann Hansjörg Lenzweg 12, 5042 Hirschthal Tel 062 721 36 52 N 079 407 34 75 hansjoerg.ackermann@bluewin.ch |

Hirschthaler Veranstaltungs- und Terminkalender für das Jahr 2018

| | |
|--|--|
| Missionsgruppe | Hürlimann Edith Lenzweg 14, 5042 Hirschthal Tel 062 721 30 46 edith.huerlimann@quickline.com |
| Muki-Turnen | Berner Sandra Lindengasse 4, 5042 Hirschthal Tel 062 721 01 97 s.berner@quickline.ch |
| Natur- und Vogelschutzverein | Stäger Damian Musrainweg 8, 5042 Hirschthal Tel 062 721 29 37 N 079 102 29 91 damian.staeger@aew.ch |
| Pro Senectute Senioren-Mittagstisch | Basler Regula Untere Rainstrasse 2, 5042 Hirschthal Tel 062 721 19 74 basler_regula@hotmail.com |
| Senioren-Turnen | Wiederkehr Sonja Kirchweg 14, 5035 Unterentfelden Tel 062 726 13 27 wiederkehr.sonja@bluewin.ch |
| Ortsvertreterin | Mighali Magdalena Ueselgässli 10, 5042 Hirschthal Tel 062 721 42 48 |
| Reformierte Kirchgemeinde Schöftland Pfarrer | Hintermann Daniel Baumgartenweg 3, 5040 Schöftland Tel 062 721 46 28 N 076 573 47 20 daniel.hintermann@kirche-schoeftland.ch |

Hirschthaler Veranstaltungs- und Terminkalender für das Jahr 2018

Samariterverein Schöffland
und Umgebung

Koch Bernadette
Buchenweg 3, 5040 Schöffland
Tel 062 721 19 75
info@samariter-schoeftland.ch

Schützengesellschaft

Stadler Peter
Chriesiweg 8, 5042 Hirschthal
Tel 062 721 46 63
N 079 622 85 93
peter.stadler1@bluewin.ch

Spitex Suhrental Plus
www.spitex-splus.ch

Schulstrasse 1 (Gemeindehaus)
Postfach 37, 5037 Muhen
Tel 062 738 33 11
info@spitex-splus.ch

SP Hirschthal

Morgenthaler Sabina
Musackerweg 2, 5042 Hirschthal
Tel 062 721 28 35
N 079 462 71 18
sb.morgenthaler@gmail.com

Steinacker-Chuchi

Hunziker Ernst
Schlattstrasse 144, 5046 Walde
Tel 062 726 26 52
N 079 400 60 55
aschi_hunziker@goonline.ch

SVP Hirschthal

Kleiner-Lüthi Heinz
Feldstrasse 6, 5042 Hirschthal
Tel 062 721 43 07
dh.kleiner@bluewin.ch

Tennisplatzwart

Basler Samuel
Untere Rainstrasse 2, 5042 Hirschthal
Tel 062 721 19 74
N 079 650 02 47
basler.samuel@gmail.com

| | |
|--|---|
| Turnverein | Dietiker Michael alte Strasse 24, 5037 Muhen N 079 817 72 84 m.dietiker@gmx.ch |
| Verein Wald Hirschthal Präsident | Gsell Urs Maiackerweg 8, 5042 Hirschthal G 062 721 06 06 N 079 340 16 11 forstbetrieb@muhen.ch |
| Biberburg Auenweg 1 www.biberburg.ch | Wüthrich Christiane Ueselgässli 18 5042 Hirschthal NG 079 559 18 77 office@biberburg.ch |
| Wandergruppe | Senn Rolf Trottengasse 7, 5042 Hirschthal Tel 062 721 59 79 N 079 403 49 46 wghirschthal06@bluewin.ch |

REGIONALE INFORMATIONSTELLEN

Pilzkontrollstelle Schöffland

| | | |
|-----------------|------------|--|
| Juni – November | 01. – 15. | Häfeli Denise Nordweg 19, 5040 Schöffland Tel 062 721 40 13 |
| | 16. – 31. | Zraggen Rosmarie Eichenweg 22, 5040 Schöffland Tel 079 396 19 44 |
| Kontrollzeiten: | Mo, Mi, Do | 18.00 bis 19.00 Uhr |
| | Di, Fr | Keine Kontrolle |
| | Sa, So | 17.00 bis 18.00 Uhr |
| Dezember – Mai | | nur nach telefonischer Vereinbarung |

Information Aarau für Stadt und Region

aarau info
Metzgergasse 2, 5000 Aarau
Tel 062 834 10 34
mail@aarauinfo.ch
www.aarauinfo.ch

Pro Senectute

Anlauf- und Beratungsstelle

08.00 - 11.30 Uhr

14.00 - 16.00 Uhr

Suhrenmattstrasse 29
5035 Untereentfelden
Tel 0848 40 80 80
beratung@info-ag.ch
www.infosenior.ch

Persönliche Beratung

Beratungsstelle der
Pro Senectute Aargau
Bachstrasse 111, 5000 Aarau
Tel 062 837 50 40

IMPRESSUM

Redaktion

Gemeindekanzlei
Trottengasse 2, 5042 Hirschthal
Tel 062 739 20 50
info@hirschthal.ch

Druck

Buschö Druckerei Schöffland
Picardie / Hügelstrasse 3
5040 Schöffland
Tel 062 721 14 14